

SILENCING GREASE



DE Silencing-grease ist ein dynamisch mittelschweres, synthetisches Spezialfett zur Minderung von Reibung und Verschleiß sowie zum Schutz vor stick-slip-Erscheinungen. Inhaltsstoffe: Polyharnstoff, Polyalphaolefin

EN Silencing-grease is a fully synthetic and medium-viscous lubricating grease to minimize friction and to protect against stick-slip. It is used for the lubrication of parts made of polymers and for noise reduction. Composition of grease: Polyurea, Polyalphaolefin

FR Le lubrifiant est une graisse synthétique spéciale, dynamique, de viscosité moyenne, destinée à réduire le frottement et l'usure et à protéger contre les phénomènes de marche par saccades. Composition: Polyurée, polyalphaoléfine

IT L'olio lubrificante è un grasso speciale sintetico di peso medio dinamico per la riduzione di attrito e usura, oltre che per proteggere dall'effetto stick-slip. Ingredienti: Poliurea, Polialfaolefina

NL Het smeervet is een dynamisch, middelzwaar, synthetisch speciaal vet ter vermindering van wrijving en slijtage en ter bescherming tegen stick-slip-verschijnselen. Bestanddelen: Polyureum, Polyalphaolefine

ES La grasa lubricante es una grasa especial sintética y dinámicamente medio-pesada pensada para la reducción de la fricción y el desgaste y la protección contra los deslizamientos a sacudidas (stick-slip). Ingredientes: Poliurea, Polialfaolefina

PT Massa lubrificante é uma massa lubrificante sintética especial, dinamicamente moderada, que visa a redução do atrito e desgaste, e também a proteção de ocorrências stick-slip. Ingredientes: Poliureia, Polialfaolefina

HU A hangcsökkentő zsír egy dinamikus, középnehéz, szintetikus speciális zsír a súrlódás és kopás csökkentéséhez, valamint a stick-slip jelenségek elleni védelemhez. Tartalmazott anyagok: Poliurea, Polialfa-olefin

PL Smar to dynamiczny, średniociężki, syntetyczny smar specjalny do redukcji tarcia i zużycia oraz ochrony przed zjawiskami stick-slip. Składniki: Polimocznik, Polialfaolefina

SE Smörjmedel är ett dynamiskt och syntetiskt halvtungt specialfett för att minska friktion och förslitningar, samt för att skydda mot stick-slip-fenomen. Innehåll: Polyurea, Ppolyalfaolefin

FI Voitelurasva on dynaaminen, keskiraskas, synteettinen erikoisrasva, joka vähentää kitkaa ja kulumista ja suojaa stick-slip-ilmiöiltä. Ainesosat: Polyurea, Polyalfaolefiini

DK Smørefedt er en dynamisk, mellemvægtigt, syntetisk specialfedt, som bruges til at reducere friktion og slid og beskytte mod forekomst af stick-slip. Indholdsstoffer: Polyurea, Polyalfaolefin

NO Støydempende smørefett er et dynamisk, middels kraftig og syntetisk spesials smørefett som minsker friksjon og slitasje og motvirker lugging („stick-slip“). Innhold: Polyurea, Polyalfaolefin

LV Konsistentā smērviela ir dinamiski vidēji smaga, sintētiskā speciālā smērviela, kas paredzēta berzes un nodiluma novēršanai, kā arī aizsardzībai pret pielipšanas-slīdes kustību. Sastāvs: Polikarbamīds, Polialfaolefīns

LT Konsistencinis tepalas yra dinaminis vidutinio sunkumo, sintetinis specialusis tepalas, skirtas trinčiai ir dėvėjimuisi mažinti bei apsaugoti nuo užstrigimo. Sudėtinės medžiagos: Polikarbamidas, Polialfaolefinas

EE Õlitusmääre on keskmise dünaamilise viskoossusega sünteetiline erimääre, mida kasutatakse hõõrdumise ja kulumise vähendamiseks ning kaitseks katkendlibisemise (stick-slip-efekti) eest. Koostisained: Polükarbamiid, Polüalfaolefiin

CZ Mazivo tlumící hluk je dynamický středně těžký, syntetický speciální tuk pro mírnění tření a opotřebení, jakož i pro ochranu jevů „stick slip“. Obsažené látky: Polymočovina, Polyalfaolefin

SK Mazivo na tlmenie hluku je dynamický stredne ťažký, syntetický špeciálny tuk na zníženie trenia a opotrebovania, ako aj na ochranu pred javom „stick slip“. Ingrediencie: Polymočovina, Polyalfaolefín

SI Mazivo je dinamično, srednje težko sintetično posebno mazivo, ki preprečuje drgnjenje in obrabo ter zagotavlja zaščito pred povratnim zdrsom. Sestavine: Poliurea, Polialfaolefin

HR Mast je dinamična, srednje teška, sintetička posebna mast za smanjenje trenja i habanja te za zaštitu od pojave klizanja. Sastojci: Poliurea, Polialfaolefin

GR Το γράσο λίπανσης είναι ένα δυναμικά μεσαίας βαρύτητας, συνθετικό ειδικό γράσο για τη μείωση της τριβής και της φθοράς και την προστασία από φαινόμενα αναπήδησης. Περιεχόμενες ουσίες: Πολυκαρβαμίδιο, Πολιαλφα-ολεφίνη

RU консистентная смазка – это динамическая синтетическая специальная смазка средней плотности для снижения трения и износа, а также для защиты от явлений прерывистого скольжения. Состав: Полимочевина, Полиальфаолефин

CN 静音润滑脂是一种动态、中等重量的合成特殊润滑脂，可减少摩擦和磨损并防止粘滑现象。
原料：聚脲、聚α烯烃
